

# Firme posición de Hungría

Budapest.— El antiguo jefe de la prensa húngara, Ulein Revicz, nombrado recientemente ministro en Estocolmo, se opuso, en un discurso, a las afirmaciones difundidas en el extranjero sobre que Hungría buscaba una coyuntura para volverse "según soplara el viento". Agregó que esto era una calumnia, como lo demuestra la historia de Hungría.—Efe.

# PENALAMIENTO ALAVES

VIVA CRISTO REY

FRANQUEO  
CONCERTADO

AÑO XII I

Victoria, martes 14 de Septiembre de 1943

N.º 8.257

SASTRERIA • UNIFORMES

**ibarra**

GABARDINAS

CONFECCIONES

EXPOSICION GRAL LOMA. I • DESPACHO PLAZA DE ESPAÑA. 29

## Los aliados se retiran de Salerno

### Están procediendo en estos momentos al reembarque de sus tropas al ser perseguidos por las fuerzas alemanas

### Las ciudades de Bari y Cosenza, ocupadas por los aliados

Berlín.—"Los combates en el sur de Italia se concentran en el sector de Salerno"—escribe la Oficina Internacional de Información. Al norte de este teatro de guerra, las formaciones alemanas rechazan al adversario hacia la ciudad y la costa. Sin embargo, el punto neurálgico de todas las operaciones se encuentra en la punta Este de la llanura, cerca de Salerno, en dirección a Trípoli. Los norteamericanos intentan aquí día y noche, mediante el empleo de formaciones renovadas constantemente, hacerse dueños de las carreteras principales. No obstante, encuentran una resistencia encarnizada y hasta ahora no han logrado realizar ningún progreso, a pesar de sus sensibles pérdidas.

Probablemente, estas operaciones de gran envergadura consisten en una colaboración entre los grupos enemigos desembarcados en la bahía de Salerno y los contingentes del octavo ejército que, procedentes de Calabria, marchan hacia el Norte, pero que, a consecuencia de la fuerte resistencia alemana, su avance es muy lento. Es preciso tener en cuenta, asimismo, el desembarco de unidades inglesas en el sector de Taranto. La dirección de estas fuerzas es muy clara: se dirige hacia el Norte.

En conjunto, puede decirse que en el quinto día del desembarco, la situación para los ingleses, y más aún para los norteamericanos, no es favorable en modo alguno. El avance del quinto Ejército no ha comenzado aún y las formaciones del octavo ejército desembarcado en Calabria, avanzan con vacilación y con gran lentitud. Finalmente, las tropas enemigas procedentes del sureste de la punta extrema de la bota italiana encuentran una fuerte resistencia alemana.

La aviación alemana tomó una parte destacada en el éxito defensivo. Logró hundir dos grandes barcos mercantes y un torpedero y averiar a otros varios barcos de guerra. En las aguas de Córcega, los aviones alemanes hundieron un contratorpedero.—(Efe).

Berlín.—La Oficina Internacional de Información comunica:

Mientras que en el acceso septentrional de la península de Calabria y en la región de Tarento, las divisiones de Montgomery siguen librando, como en los días precedentes, combates muy sangrientos con las unidades alemanas, otras formaciones británicas han desembarcado en Brindisi, con la ayuda de destacamentos de Badoglio, para cortar a las tropas de protección alemanas en su retaguardia. Sin embargo, todavía no se han entablado combates en este sector.

Por el contrario en el sector de Salerno la lucha era ayer muy intensa. Al norte, y al noroeste de la ciudad de Salerno, las tropas alemanas rápidas han estrechado a las divisiones de desembarco británicas que se encontraban en esta región, después de una encarnizada resistencia, que en un principio se hallaba apoyada por la artillería de los barcos de guerra británicos.

Cerca de Eboli, al sur de Salerno, fueron rechazados los violentos ataques de tres divisiones norteamericanas, después de una lucha que duró varias horas, a pesar de la superioridad numérica de los asaltantes, que tuvieron pérdidas extraordinariamente elevadas. La intención de los norteamericanos de romper las líneas alemanas para avanzar en dirección de Poteza no ha sido conseguida, aunque para ello ya habían sido conducidos nuevos refuerzos en las últimas noches y las fuerzas aéreas anglo-norteamericanas intentaron, con ataques rasantes, quebrantar la resistencia de las formaciones alemanas. Por lo menos las fuerzas de una división norteamericana han sido aniquiladas al sureste de Salerno, lo que correspondía a una tercera parte de las fuerzas de invasión empleadas en este sector. Fueron capturados más de dos mil prisioneros norteamericanos y más de sesenta tanques.—(Efe).

Argel.—Salvo en Calabria, se dice en Argel, donde el general Montgomery avanza con poca resistencia, las fuerzas aliadas chocan con fuerte oposición alemana y sus esfuerzos tienen por objeto más bien afirmarse y consolidarse en posiciones de cabe-

za de puente ocupadas, que en atacar a las tropas alemanas. Llama mucho la atención en estos círculos la potencia desplegada por la aviación alemana, tanto en el ataque contra el acorazado "Roma" hundido al huir de Spezia, como contra las fuerzas de desembarco en el golfo de Salerno y en la península de Sorrento. Sin embargo, se cree que los alemanos tienen poca fuerza en el sur de Italia y aunque la oposición a los intentos de avance en el norte de Tarento ha sido chocante, los nuevos desembarcos aliados reforzarán las columnas que operan en dicha región, y se cree que podrán avanzar y establecer contacto con el octavo ejército.—(Efe).

Berlín.—El comunicado alemán de hoy dice que al Sur de Salerno se siguieron librando anoche encarnizados combates al Norte de la ciudad. Las Divisiones británicas se defienden desesperadamente. Después de haber sido rechazado un ataque adversario, con pérdidas sangrientas para el enemigo, contra la colina de Evoli, en acciones verdaderamente encarnizadas, rompiendo la resistencia aliada, nuestras tropas han pasado al ataque en un frente muy extenso, y han conquistado y ocupado las posiciones enemigas, tomadas al asalto, siendo rechazado el enemigo hacia sus puntos de desembarco.

Prosiguen con dureza los combates al suroeste de Evoli. En estas acciones, las fuerzas anglo-yanquis han sufrido elevadas y sangrientas pérdidas.

El enemigo concentra en la bahía de Salerno sus buques de guerra y de transporte con el ánimo de proceder al reembarco de sus tropas que se retiran del interior.

La aviación alemana ha logrado incendiar un crucero y averiar gravemente tres barcos de transporte de tonelaje medio.

En el sector y frente de Calabria y Apulia nuestras formaciones siguen efectuando acciones de despegue sin ser hostigadas por el enemigo.

La aviación atacó y destruyó las carreteras y comunicaciones avanzadas del enemigo en esta zona.—(Efe).

Berlín.—Durante todo el día de ayer y la pasada noche aparecieron en la bahía de Salerno numerosos buques de guerra y de otras clases, así como de transporte y otra clase de embarcaciones completamente vacías. Ello equivale a que a las tropas aliadas, que no cesan de replegarse en esta región, se les dé posibilidades para efectuar un reembarco.—(Efe).

Berlín.—Numerosas embarcaciones aliadas han comenzado a desembarcar tropas en el puerto de Policastro, tropas que abandonan la bahía de Salerno y proceden de las montañas de dicha zona.—(Efe).

Argel.—La ciudad de Bari ha sido ocupada por las tropas aliadas, según informa el Cuartel General Aliado del Africa del Norte.—Efe.

Argel.—El comunicado aliado de Africa del Norte dice que continúa rápido el avance del VIII Ejército en Calabria, habiendo sido ocupada Cossenza.

Nuestras tropas prosiguen su avance sin obstáculos por parte del adversario, a pesar de las muchas destrucciones que dificultan la marcha. El V Ejército continúa la lucha

con encarnizamiento. Los contraataques enemigos han sido deshechos. El enemigo ha reconquistado algún terreno, previamente ocupado por nuestras tropas.

Al Norte y al Oeste de Tarento han sido destruidos aeródromos del enemigo.

En la noche del 12 al 13 bombarderos ligeros y medios del noroeste africano atacaron los nudos de comunicaciones, carreteras e instalaciones en otenza y Auletta.

También fueron atacadas las comunicaciones adversarias en Torre del Greco y Pompeya, en las inmediaciones de Nápoles.

En la bahía de Nápoles y al Sureste de Salerno, la aviación ha actuado incesantemente así como también en Sala Comodina. Nuestros cazas destruyeron a diez aparatos enemigos en la zona de batalla. La pasada noche prosiguió el bombardeo nocturno a las carreteras en las proximidades de Pompeya.

El total de los aviones enemigos destruidos asciende a 13 y tres de nuestros aparatos no regresaron.—(Efe).

Berlín.—En la tarde del día 13 de septiembre formaciones británicas de todas las armas se hallaban embarcando en numerosos puertos de la bahía de Salerno y cerca del Cabo de Licosia en dirección Suroeste. Los aviones enemigos les atacaron cuando intentaban dirigirse a Ai-

## El Caudillo y los veteranos carlistas

### DEL ACTO DE AYER EN SAN SEBASTIAN

Palabras pronunciadas de ofrenda a Su Excelencia el Jefe del Estado de un retrato suyo por los veteranos carlistas:

"Nuestro Generalísimo: Los veteranos de las Cruzadas del siglo XIX fueron dignificados por la voluntad de Su Excelencia que nos confirió la condición más preciada para quienes desde su lejana juventud se vincularon al servicio de la Patria: nos disteis el grado de teniente en el Ejército Español con las recompensas que alejaron de muchos de nosotros los azotes de la miseria. Fué aquella vuestra decisión una segura prueba más de la lealtad con que sentís los postulados de la tradición, española y del modo en que por la prudencia y sabiduría de vuestras Leyes, las instituciones jurídicas, económicas, sociales y políticas de la Nación esperan las demandas del presente con un espíritu tradicional y cristiano.

Por eso en cuantas ocasiones venimos de conmemorar las fiestas del calendario nacional, bajo el amparo de las banderas victoriosas que orlaron esta plaza, renovamos los votos de admiración y obediencia a nuestro Caudillo y Generalísimo. Y hoy, en ocasión de vuestro viaje a esta provincia, luego de haber convivido con los hombres del trabajo y la milicia, y compartido populares festejos, y orado ante imágenes veneradas, hoy nos honráis el séptimo aniversario de la fecha en que San Sebastián volvió al seno de la Patria por el valor de vuestros Ejércitos. Y al formar ante Su Excelencia los veteranos de Guipúzcoa como unos militantes más del Movimiento Nacional, de que sois

Caudillo indiscutido, hemos querido en pálida prueba de nuestra profunda gratitud ofreceros este recuerdo, fruto de artística artesanía: una pieza de acero, símbolo de firmeza castrense, en la que se grabaron filigranas de oro inalterable, como nuestra firme remozada por vuestro caudillaje, en perfil de arabescos, homenaje a vuestras africanas gestas juveniles, formando marco para las imágenes más queridas y que ahora lleva una efigie de Vuestra Excelencia, un tanto añeja pero con el valor de ser la primera que llegó a nuestro hogar.

Aceptadla, señor, con la certidumbre de que en ello va, con nuestra lealtad y gratitud la fe de los veteranos de Guipúzcoa, en que Vos, Caudillo del Movimiento Nacional y Generalísimo de los Ejércitos, con el mismo firme pulso que disteis pruebas y la guerra, alcanzando inmarcesibles laureles de victoria, instauráis en la paz con vigorosas fórmulas y seguro ritmo todos los valores de la grandeza de la Patria. A sus órdenes, nuestro Generalísimo.

Siempre a las voces de: ¡Viva España! ¡Viva Franco! ¡Arriba España!

### CONTESTACION DEL CAUDILLO

Veteranos Carlistas: Vosotros que constituís la más pura representación del auténtico tradicionalismo, en el que eficacitéis, bajo el peso de un régimen de injusticia contra el que luchásteis en un supremo esfuerzo para salvar a España, sois hoy los que mejor podéis llevar la voz del carlismo español. Vuestro pleito yo era un pleito de partido, era el pleito por la causa de Dios, el pleito de los hombres que con fe combatían a la Enciclopedia y amaban el ho-

### Ciudadanos alemanes condecorados



El Ministro Doctor Goebbels condecoró últimamente con la Cruz de Guerra de Primera Clase con Espadas, a varios ciudadanos berlineses que se distinguieron por su heroico comportamiento durante uno de los últimos bombardeos anglo-norteamericanos sobre la capital del Reich.

## Las autoridades francesas se hacen cargo de la región de Mentón, Los Alpes y Alta Saboya

### Queda constituido nuevo Gobierno búlgaro

París.—Las autoridades francesas se han hecho cargo de la zona, región y ciudad de Mentón en la parte francesa ocupada por los italianos. Esta mañana la bandera tricolor ondeaba en el Ayuntamiento de Mentón. Han sido nombradas todas las autoridades locales y designadas las autoridades administrativas, que han de ser francesas en estas localidades y en otras diversas de los Alpes y Alta Saboya.—Efe.

Sofía.—Ha quedado constituido el nuevo Gabinete griego compuesto de trece miembros bajo la presidencia de Dobri Bozilov.—Efe.  
Roma.—El general Ricardo Marazza ha sido investido de plenos poderes para el mando de la población civil en Roma.—Efe.  
Berlín.—Se informa en los medios políticos del Reich bien informados que el Gobierno alemán se halla estudiando con todo detalle la respuesta al Gobierno de Suecia.—Efe.

Sofía.—La fiesta onomástica del Rey Simeón II ha sido celebrada con ceremonias religiosas, amnistías y ascensos militares.—(Efe).  
Roma.—El comandante en jefe de la ciudad abierta de Roma autoriza a todos los oficiales de guarnición en la misma para que puedan usar sus armas habituales.—Efe.  
Roma.—A partir de hoy los periódicos italianos quedarán intervenidos por el Ministerio de Cultura Popular en la ciudad de Roma y por los prefectos del Reino en las demás ciudades de Italia. Los directores de los diarios, serán reemplazados por un redactor responsable, quien será con firmado en su cargo por el Ministerio de Cultura Popular.—Efe.

Y por eso no puede empobrecerse vuestra gesta. El fin de vuestra Cruzada carlista no podía ser sólo el cambio de una persona que le sirviese de término o remate. Lo que representáis en la Historia de España, es la vida española, es la Castilla milenaria con sus tierras, su historia, sus Iglesias, sus hogares. Son veinte siglos de civilización todo lo que se ventila hoy, y que vosotros tuvisteis la intuición de levantar como bandera y defender por los caminos y por los montes; e incluso vencidos no os resignásteis con la derrota, y inabundásteis en vuestros hogares el fuego sagrado de Dios y de la fe en la Patria, que supera todas esas ambiciones bastadas de política menuda, de casino de pueblo o de murrnacuraciones. Por eso, desde el primer día, nosotros amparamos la Tradición y llevamos en nuestra bandera el lema de Dios, Patria y Justicia, que son los tres postulados básicos de la nueva Sociedad. Y por ello nuestras juventudes educadas al calor de los mandos militares y religiosos aparecen en este homenaje del tradicionalismo español unidas a los viejos veteranos de ayer.

A esta juventud que, como vosotros, ha hecho juramento de fe y que recoge y ha de llevar vuestras banderas, le hemos de dar todo el apoyo que merece para lograr la grandeza de España que vosotros soñásteis y es la juventud cristiana, fuerte y unida, va a realizar.

Adiós, amigos veteranos: ¡Arriba España! ¡Viva España!

## Más de 100 buques Italianos de todos los tipos se encuentran en Malta

### Irán firma la declaración de las naciones unidas

Washington.—El presidente Roosevelt ha enviado un mensaje a la Asamblea Israelita Sionista, que se está celebrando en Columbia.—(Efe).

Londres.—Más de cien barcos de la flota italiana, de todos los tipos, informa el enviado especial de la Agencia Reuter en Malta, han llegado a esta isla y se encuentran en sus puertos. Entre los buques llegados se encuentran cinco acorazados, seis cruceros, dos cruceros ligeros, un buque auxiliar, un buque portaaviones, 19 submarinos, 27 contratorpederos, seis corbetas, un buque hospital y otras diferentes embarcaciones.—Efe.

Londres.—Según informa un redactor del diario "The Times" el ministro de Irán en Washington firmará hoy la declaración de las naciones unidas. Con éste son 23 los países que han firmado esta declaración.—(Efe).

## La ciudad de Briansk, evacuada por los alemanes

### LOS SOVIETS SON RECHAZADOS EN NOVOROSSISK DESPUES DE INTENSA LUCHA CASA A CASA

Berlín.—Han fracasado los ataques enemigos en Novorossisk, tras duros combates desarrollados casa por casa.

En el frente de Krashnoarmeiskoye a Viasma, el adversario ha atacado los centros neurálgicos con formaciones considerables de infantería y de carros blindados, siendo rechazado en casi todas las partes.

Las penetraciones locales logradas por el adversario han sido cubiertas.—(Efe).

Berlín.—La ciudad de Briansk ha sido evacuada por las tropas alema-

nas en la noche del 12 al 13 de septiembre, según se anuncia oficialmente por la Oficina Internacional de Información.—Efe.

Berlín.—En el Atlántico un buque de transporte ha sido gravemente averiado por la aviación alemana de gran radio de acción.

Se han realizado vuelos de hostigamiento por parte del enemigo en la pasada noche, sin consecuencias, sobre diversos puntos de los territorios del oeste de Alemania.—(Efe).

# La iluminación de la Florida

Me decido a tratar el tema que a continuación expongo porque corrio en la exiguidad de la colonia honolulense de nuestra ciudad. Si no lo hablaría con la sinceridad que lo voy a hacer.

Pues bien; es el caso que yo considero a Vitoria más importante que Honolulu. La capital hawaiana, pese a sus bellezas, no alcanza a nuestra ciudad en ningún aspecto.

Pero es el caso que en Honolulu celebran las fiestas con verdaderos derroches de luz, porque la claridad cenital del día, la prolongan en la noche con artificios de electricidad—según dicen los que allí han estado—que compite, con la luminosidad de las horas diurnas. Creo que la vegetación de aquella remota urbe de tanta exuberancia y esplendor, la fundan con lucecillas de colores multiplicadas hasta miríadas de millones, que perdidas entre la frondosidad de las plantas dan un aspecto fantasmagórico, alucinante, irreal, a la capital del viejo archipiélago cáneo.

Viente este cuento después de vistas las fiestas de la Blanca.

Son éstas, sin duda, las principales de nuestra ciudad. Pero ojead el programa ya marchito, pedid razones a testigos de otros años, consultad las reseñas de viejos periódicos de la ciudad y veréis cómo aquí no se ha intentado nunca eclipsar a Honolulu con esa maravilla de la técnica artística que son las iluminaciones extraordinarias.

Recordad también aquellas iluminaciones tan bonitas de la Florida hace años?

¿Qué diversidad de colores! No es por mí que envidiar mentalmente a los que presencian con aquellas noches tan iluminadas de aquel imborrable espectáculo.

Comprado que esto origina un gasto extraordinario, excepcional, exorbitante; sin duda mayor del que podría soportar el débil presupuesto disponible anual para estos casos. Pero creo también, y así lo digo, que se podría amortizar, siquiera en parte, disminuyendo otros capítulos dedicados al mismo fin. Así por ejemplo: si los cabezudos tienen que salir catorce veces, pites que salgan ocho; si se han de disparar ochenta y ocho cohetes, que se disparen treinta y tres.

tes, que se disparen treinta y tres, y en fin, cualquier gasto su perituo que, como los anteriores, no reportan beneficio alguno con tanto derroche de energía.

Con los ahorros conseguidos, se podía intentar el alumbrado extraordinario que yo imagino, que tal vez no fuera extraordinario en el próximo año si Dios quiere y nos da salud y dinero.

Así podremos equipararnos a Honolulu en tal aspecto.

Con Honolulu y con Albacete. Porque he recibido una carta de un amigo que dice así: "...y si te decides a venir, verás que iluminación se hace aquí en el Parque con motivo de las fiestas".

Y yo que iba presumiendo de hombre instruido, con mis explicaciones sobre Honolulu y ahora resulta que en Albacete han dado con eso de poner una bombilla junto a otra, sucesiva e indefinidamente, para adorno de su Parque público...

Anteque chafada la idea, ya no deshago el artículo. Al contrario, insisto en él; ¿Por qué, señores, no se hace lo mismo que en Honolulu? ¿Por qué no lo de Albacete?

El gasto no sería muy allá. A no ser que en Albacete y en Honolulu cambien los polos de la corriente para que no cuente el contador...

B. L. E.

**Librería Linacero**  
Apartado Correos 41.-Teléfono 1846 Vitoria  
Máquinas escribir completamente nuevas, precios oficiales.  
Máquina de sumar.  
Cintas; Papel carbón, para copias.  
Gran publicación Universitarias.  
Encargo de Obras francesas, inglesas, alemanas, italianas y nacionales.  
LINACERO - Vitoria

**Véndese comedor**  
compuesto de aparador, trinchero, mesa tres tableros, sillas, cuadros, reloj y aparato luz. Postas, 33, tercero izquierda.

**Castilla y Aransay**  
APARATO DIGESTIVO  
RAYOS X. CLINICA  
Beato Tomás de Zumárraga, 4.  
Teléfono 2055. (Cens. S. núm. 17).

# Notas deportivas

Con objeto de que el Deportivo cuente con un buen equipo, aumentan los socios y esperan el momento de su inscripción.

Los entrenamientos bajo la dirección de Chola, siguen con grandes resultados y espera acoplarse un buen conjunto.

Corren rumores de que hay un futuro y un extremo derecha que va a dar mucho que hablar esta temporada.

Hace unos días se probó a un muchacho vitoriano y sobre el resultado de dicha prueba sólo copiaré las palabras de don Amadeo: "Ese chico es un fenómeno".

A los nuevos socios que se impacientan por inscribirse, les pido un poco de calma, pues la Directiva, atardecida con otros asuntos, no ha podido atender a éste.

Hemos visto por la calle Dato a un muchacho que jugaba mucho en cierto puesto muy necesario al Alavés, e iba con un directivo vitoriano.

El equipo que prepara la Directiva ha de ser de juventud y empuje.

¿Que qué es necesario para que el Alavés cuente con un buen equipo? Muchos socios, pero de los constantes, no de los que se dan de baja cuando termina la temporada.

Y referente a los que se han dado de baja durante el verano ya saben su obligación si quieren recoger la tarjeta de septiembre: pagar todo lo atrasado.

Está semana ficharán nuevos elementos que están un gran refuerzo para el Alavés.

La afición vitoriana conocerá su equipo esta semana. GOL.

**Academia Ochos**  
Taqui-mecanografía, ortografía, lecciones por horas.—Florida, 28, tercero, derecha.

**Academia Garibay, Tel. 1927**  
Oposiciones Instituto Nacional de Previsión a cargo de don José Lapeña, oficial técnico por oposición y jefe del Servicio de Subsidios familiares.

En esta Sección y en las otras las clases empezarán el día primero de octubre.

Abierta la matrícula en la Academia y Nuevo Colegio del 15 al 30 de septiembre por la mañana de 8 a 12.

**TAQUI-MECANOGRAFIA**  
Se garantiza la enseñanza en CINCO meses, 15 pesetas mes. DATO, 16, segundo.

**PENSAMIENTO ALAVES**  
TELÉFONO 1226

# Falange Española Tradicionalista y de las J. O.N.S.

MILICIA DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS JONS

Se anuncia la vacante de una plaza de escribiente-mecanógrafo, mediante concurso-oposición con un haber anual de seis mil pesetas, debiendo presentar las instancias en las Oficinas (calle Aldaya número 29), en el plazo de ocho días a partir del día de la fecha y horas hábiles (de diez a una), debiendo acompañar a la instancia los siguientes documentos:

Certificado de adhesión al Movimiento, Certificado de ex combatiente, Carné de Militante de Falange Española Tradicionalista y de las JONS y otros que cada uno posea de mayor mérito.

SECCION FEMENINA  
En el Curso Provincial de Maestras, mañana a las once de la mañana comenzarán las clases con Paucicultura y a continuación Nacionalismo.

Por la tarde, tendrá lugar la clausura del mismo.

Con el fin de que en la festividad de Navidad podamos hacer entrega a las madres necesitadas del mayor número posible de castillas, recordamos ahora a las camaradas la obligación que tienen en la medida de sus fuerzas, de confeccionar una o varias prendas que componen la castilla y que son: camiseta, jubón, faja, braguita o pañal, manta, zapatitos, chaqueta, babero y toquillon.

Nos comunica la Regidora Provincial de Educación Física que en fecha muy próxima dará comienzo los entrenamientos de hockey, por lo que en el plazo de ocho días deberán pasarse por la Delegación las camaradas que deseen inscribirse.

**LUIS DE YZAGA**  
MEDICO  
del Sanatorio Psiquiátrico de Santa Agueda.  
Enfermedades del sistema nervioso.  
San Antonio, 28.

**Dr. Burgó Casas**  
Ex interno de la Maternidad de Navarra.—Partos.—Enfermedades de la mujer.—Cirugía.  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.  
Prado 5, pral. izqda. Tfs. 2363 y 2169

**Dr. L. Mingo de Benito**  
Médico del Hospital Civil por oposición, Maternólogo por oposición de Sanidad Nacional, Especialista en partos y enfermedades de la mujer.  
Postas, 28. Tel. 1550. (Cens. S. 15)

**Francisco Sagasti (Dentista)**  
Consulta de diez a una y de cuatro a siete y media.  
Virgen Blanca, 4, 1.º — Teléf. 1482

# Información de la provincia

DESDE LAGuardia

Con toda solemnidad ha dado comienzo en la parroquia de San Juan Bautista la novena en honor de la Natividad de Nuestra Señora. Tanto el Rosario de la Aurora y Misas de la mañana, como la función de la Salve por la tarde, se ven concurridísimos.

A pesar de no ser festividad religiosa de precepto fue guardada la Natividad de la Virgen por la mayoría del vecindario. El Ayuntamiento acudió en Corporación a la solemnidad Misas Mayor que se dijo en la capilla de Nuestra Señora del Pilar. Por la tarde la Banda municipal dió una entretenida sesión musical en la Plaza Mayor.

Cuando apenas contaba cuatro años de edad ha fallecido el niño José María Castañeda Treviño, hijo de nuestros convecinos don Lucio y doña Jovita. Tan inesperado desenlace ha sido sumamente sentido por el vecindario, que patentemente ha sabido expresarlo a sus familiares concurriendo en masa a la conducción del cadáver al cementerio. Reciban los apenados padres nuestro más sentido pésame.

Después de su largo viaje de luna de miel regresó a esta el nuevo matrimonio compuesto por don Juan Cruz Martínez y doña Trinidad Casañeda.

**Academia Vadillo**  
Clases de verano. Oposiciones. Bancos y Cajas de Ahorro. Contabilidad general. Cálculo, Mecanografía. Curso rápido. Olagnibel, 2, Vitoria.

**Estómago, hígado e intestinos**  
**Dr. Luis Ibarrola Solano**  
De la Beneficencia Municipal por oposición. De 12 a 1 y de 3 a 5.  
Prado, 34, segundo

**Piel Sífilis-Venéreo**  
**C. VALENCIA ANCHIA, Médico**  
Consulta, operaciones y análisis diariamente de 6 a 8.  
Portal del Rey, 23 1.º derecha  
Teléfono 1858. - Vitoria  
(Censura Sanitaria número 7).

**Dr. URANGA GOITIA**  
De la Maternidad Provincial de Madrid.  
Embarazo, Partos, Enfermedades y Cirugía de la mujer  
Diatermia - Onda Corta - Ultravioleta - R. Ultravioleta. Corrientes.  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.  
San Prudencio, 21, primero.  
TELEFONO 1610. - VITORIA

**Teja, ladrillo y yeso**  
dispongo en cantidad, San Francisco, 2, tercero, derecha.

# AJEDREZ

UNA PARTIDA DE STEITZ, EL MEJOR MODELO DE LA LUCHA DE LOS ALFILES CONTRA LOS CABALLOS

Blancas: Rosenthal.  
Negras: Steinitz.  
1. P4R—P4R;  
2. C3AD—C3AD;  
3. C3A—P3CR;  
4. P4D—P4P;  
5. CxP—A2C;  
6. A3R—CR2R;  
7. A4AD—P3D;  
8. O—O—O—O;  
9. P4A—C4T;  
10. A3D—P4D;  
11. PxP—CxP;  
12. CxR—DxR;  
13. P3A—T1D;  
14. D2A—C5A;  
15. AxR.

La partida está en un momento técnico muy interesante. Los avances de los peones alfil rey y alfil dama han dejado a los alfiles 3D y 3R sin el natural punto de apoyo y esto ha obligado a las blancas a cambiar uno de sus poderosos alfiles por un caballo. Como se trata de una posición de juego abierto, este cambio es grave como lo prueba el curso de la lucha.

Las blancas están técnicamente perdidas de acuerdo con la teoría de Steinitz y con lo que estamos sosteniendo en estas columnas. Es posible que en práctica, la mayoría de los jugadores de primera categoría no supieran identificarse para ganar precisamente porque los detalles técnicos suelen apartarlos de la línea estratégica modular del combate. El detalle más precioso radica en que con la jugada del texto se le quita al caballo el único punto de fuerte apoyo donde puede ubicarse, pues es el cuadro central que tiene un fuerte sostén.

Radiado de este lugar, poco gravitará en la lucha y el dominio de los cuadros blancos debe ser decisivo para Steinitz.

Otro detalle importante desde el punto de vista estratégico es el que surge de la falta de acción agresiva del alfil de las blancas. Al ubicar los peones del alfil dama en negro, Steinitz ha quitado toda acción al alfil rival, acen tuada por el hecho de que no es posible una maniobra típica de rotura de ese frente mediante la agresión lateral del P4CD, por la fuerza del alfil de 2CR negro.

El astutamiento del caballo. Las negras con habilidad siguen desalojando el caballo del centro, le quitan los puntos fuertes y lo reducen a un papel secundario ya que el caballo sin puntos de apoyo de poco sirve como pieza de acción estratégica permanente. Es claro que sería inferior AxR, porque 21. PxR—DxP, 22. A4D seguido de A6AR con alfiles de distinto color y aún chances de triunfo por la presión en la gran diagonal y sus derivados sobre el mojarra negro.

Comienza el derrumbe de la posición blanca por la presión del negro sobre las casillas del color blanco.

21. C4C—P4T;  
22. C2A—D2A;  
23. P5A—P4R;  
24. Td1D—A2C;  
25. D3C—T4D;  
26. TxT—DxP;  
27. T1D—DxPA;

28. D7A—A4D;  
29. P3CD—T1R;  
30. P4A—A2A;  
31. A1A—T7R;

**QUE SERA**  
que las sandalias y zapatos de niños que usted busca los encuentra en  
**POSTAS, 35**  
Y que siempre el más barato y mejor surtido en ALPARGATAS y ZAPATILLAS  
**ANSELMO MORENO**  
LAGARTO EN POLVO  
Sustitutivo del jabón garantizado  
CONCESIONARIO:  
**Ultramarinos PALACIOS**  
Postas, 27. — Teléfono 1481

32. T1A—D2A;  
33. D3C—DxPT y las blancas abandonaron.

Hemos visto un notable modelo de técnica de parte de Steinitz en la tarea de la reducción de la eficacia de las piezas menores adversarias.

Según estaba previsto, ayer lunes se jugó la partida Burch Nieto, última de las semifinales. Después de tres horas de juego hubo de aplazarse la primera para continuarla hoy martes.

La posición nos parece ligeramente favorable a Nieto, que si no comete algún error, debe ganar.

Para adelantar un poco en las partidas del Torneo final, se jugó también la partida entre Díaz Villamor y Barbadillo, que al igual que la anterior se aplazó para seguir hoy por la noche.

La posición es bastante buena para Díaz Villamor, que ha aprovechado magistralmente un error de Barbadillo. Este, haciendo de gala de su juego combinativo se lanzó a sus clásicos ataques, que por esta vez parece que le va a salir mal.

Salvo imprevisto, ganará Díaz Villamor.

Para que los aficionados puedan seguir este torneo, publicaremos las rondas que se celebrarán:

Primera Ronda: Díaz Villamor-Barbadillo; Pou - Ibarrola; descansa X (Burch o Nieto).  
Segunda Ronda: Barbadillo-Pou; Ibarrola-X; descansa Díaz Villamor.  
Tercera Ronda: X-Barbadillo; Díaz Villamor-Pou; descansa Ibarrola.  
Cuarta Ronda: Barbadillo-Ibarrola; X-Díaz Villamor; descansa Pou.  
Quinta Ronda: Díaz Villamor-Ibarrola; Pou-X; descansa Barbadillo.

La segunda vuelta será por el mismo orden y con los colores cambiados.

Posiblemente se organizará un segundo torneo con la participación de los jugadores que eliminados de esta prueba, acusan "madera" de gran jugador.

Estos serán Campoy, Eraso, Villarsjo, Apinániz y algún otro.

López Esnaola.

**EN EL VERANEO RECUPERÉ ENERGIA**  
CONSERVARA TODO EL AÑO SI AL REGRESAR A MADRID COMENEL  
RETOQUE Y MASCO OR-KOMPON  
MIGUEL TOYA

**INGENIEROS NAVALES .. ACADEMIA GIL COÇA**  
EN LA CONVOCATORIA DE 1943 HA INGRESADO EL 65 % DE LAS PLAZAS  
En los dos años de actuación, de los 36 ingresados, 27 han sido preparados por ella.  
Matrícula: de once a una, JUAN DE MENA, 3. — MADRID.

# Anuncios telegráficos

**PARA PUBLICIDAD** en esta sección y toda clase de anuncios en España, CAFRANGA. Ortiz de Zárate, 2. Teléfono 2338.

**SEGUROS GENERALES**, Representaciones.—VASALLO. Ortiz de Zárate, 2. Teléfono 1041.

**CORREAS** todas clases, instalaciones solidadura. Navarro, Santa María, 9. teléfono 1374.

**COMPRA** de alhajas y objetos oro pagando los más altos precios. Relojería ROGELIO. Fueros, 16.

**HABITACIONES** amuebladas por poco dinero comprado en la gran liquidación de camas que hace la fábrica de muebles Zárate, Nueva Denro 55 (junto al Hospicio).

**INSTALACIONES** eléctricas, luz, teléfonos, timbres, motores. Cesáreo O. de Zárate. San Francisco, 7, 2.º

**PERDIDA** de dos llaves tipo Yale llavero rosario. Entregando en esta Administración gratificarán.

**VENDO** piso primero casa núm. 43 Fueros. Informes: Fueros, 35, cuarto, izquierda.

**NECESITO** chico para huerta y vacas.—Informes en esta Administración.

**NECESITO** oficiales pintores. Florida, 7, taller Luis Estivariz.



¿Qué le sucede?  
—Que no sé cómo lograr el certificado de Penales para la licencia de caza, que la preciso para el domingo.

—Sólo sé una fórmula. Encargándose a AGENCIA CASTILLA, que tiene las oficinas en Plaza de España 24. Teléfono 2050.

—La cosa es que tengo pendiente un asunto en Madrid y no voy a tener más remedio que ir!

—Se evit. gastos y molestias enviándose a AGENCIA CASTILLA. Apartado 661, Madrid, que se lo resolverá rápidamente. Se le garantiza.

**PARA TODA** clase de anuncios, con informes o sin ellos, en la Administración de este diario Dato, 41 (oficinas).

**CONTADOR** doble tarifa eléctrico monofásico vendese. Florida, 48, segundo, izquierda. Teléfono 1747.

**CONSERVAS CASERAS**. Pida recetas y oferta maquina aprovechar latas usadas cerrándolas, sin estafío. SOMME, Apartado, 22, BILBAO.

**DESEA** habitación con derecho cocina matrimonio solo. Informes: Correría, 87, cuarto.

**VENDO** comedor compuesto de sillas, mesa, trinchero. Informes: Siervas Jesús, 5, tercero.

**OPRECENSE** dos camas independientes para dormir. Razón; General Alava, 3, Ultramarinos Laza.

**AGENTES** productores publicidad y suscripciones necesita a comisión toda España importante Anuario Navarro. Dirigirse: Publicidad Elso.—Pamplona.

**VENDO** dos máquinas de escribir "Underwood" oficina, buen uso, y otra portátil. San Antonio, 1, cuarto derecha, de siete a nueve.

# FERIA PROVINCIAL DE MUESTRAS EN LOGROÑO

DEL 20 AL 30 DE SEPTIEMBRE (Fiestas de San Mateo)

# ACEYTE YNGLES

Parásito que toca... muerto es!

**Sanatorio de Nuestra Señora del Pilar OYARZUN**  
Tratamiento de las enfermedades del pulmón  
**Director: Dr. LUIS EIZAGUIRRE**  
Informes: Puerto, 16, 1.º—Teléf. 12450. — SAN SEBASTIAN

**ACADEMIA TCC**  
SAN SEBASTIAN  
Tacones RITMO, DAGSA, de RIALTO. — RAP, Goma ALAVES, etc.—LANDALUCE Moraza, 7.  
**Coñac EL ABUELO**  
Riquísimo digestivo. Pruébelo  
**Certificados de Penales**  
Planes, Última Voluntad, toda clase documentos oficiales. CAFRANGA. Ortiz de Zárate, 2. Teléfono 2338.  
**AZPIAZU HERMANOS**  
MUEBLES (-) VITORIA  
Casa especializada en toda clase de trabajos de tapicería.  
SAN PRUDENCIO, 23 y 25.

VITORIA ALAVIA

La novillada a beneficio del Deportivo Alavés Comisaría General de Abastecimientos y Transportes Delegación Provincial de Alava

Deportivo Alavés

El festival del domingo a beneficio de nuestro querido Club el Deportivo Alavés merece un comentario más extenso que el que ayer por la premi...

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

Por algunos Ayuntamientos de esta provincia se elevan a resolución de esta Jefatura diversas dudas sobre el trámite a seguir con las cartillas individuales de racionamiento...

Delegación Provincial de Alava

reales panificables, se considerarán como suplemento de los artículos que de la clase de los reservados obtenga el beneficiario de la reserva mediante su cartilla individual de racionamiento...

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

Artículo noveno.—Si el titular de una cartilla individual de racionamiento en cuya cubierta figure el sello de PRODUCTOR DE CEREALES PANIFICABLES...

Gacetilla local

Cuarto de Socorro Han sido asistidos: Alejandro Pérez, de 14 años, domiciliado en Zapateria 82, de herida contusa en la rodilla derecha, por caída...

TEATRO PRINCIPE Mañana MIERCOLES, a las 7.30 tarde y 10.45 noche, UNICO DIA de actuación de la Gran Compañía Internacional de MARIONETAS.

TEATRO PRINCIPE Mañana MIERCOLES, a las 7.30 tarde y 10.45 noche, UNICO DIA de actuación de la Gran Compañía Internacional de MARIONETAS.

TEATRO PRINCIPE Mañana MIERCOLES, a las 7.30 tarde y 10.45 noche, UNICO DIA de actuación de la Gran Compañía Internacional de MARIONETAS.

Sección religiosa ASOCIACION OBRRERA DE LA SAGRADA FAMILIA Dia de retiro Mañana miércoles tendrá lugar, Dios mediante, el día de retiro a las ocho de la noche, en la Capilla de su domicilio...

Teatros y cines Mañana se presenta en el Teatro Principe la Compañía de marionetas ROSSANA PICCHI

Teatros y cines Mañana se presenta en el Teatro Principe la Compañía de marionetas ROSSANA PICCHI

Sección religiosa ASOCIACION OBRRERA DE LA SAGRADA FAMILIA Dia de retiro Mañana miércoles tendrá lugar, Dios mediante, el día de retiro a las ocho de la noche, en la Capilla de su domicilio...

Teatros y cines Mañana se presenta en el Teatro Principe la Compañía de marionetas ROSSANA PICCHI

Teatros y cines Mañana se presenta en el Teatro Principe la Compañía de marionetas ROSSANA PICCHI

Sección religiosa ASOCIACION OBRRERA DE LA SAGRADA FAMILIA Dia de retiro Mañana miércoles tendrá lugar, Dios mediante, el día de retiro a las ocho de la noche, en la Capilla de su domicilio...

Teatros y cines Mañana se presenta en el Teatro Principe la Compañía de marionetas ROSSANA PICCHI

Teatros y cines Mañana se presenta en el Teatro Principe la Compañía de marionetas ROSSANA PICCHI

TEATRO PRINCIPE Mañana MIERCOLES, a las 7.30 tarde y 10.45 noche, UNICO DIA de actuación de la Gran Compañía Internacional de MARIONETAS.

Teatros y cines Mañana se presenta en el Teatro Principe la Compañía de marionetas ROSSANA PICCHI

Teatros y cines Mañana se presenta en el Teatro Principe la Compañía de marionetas ROSSANA PICCHI

Teatros y cines Mañana se presenta en el Teatro Principe la Compañía de marionetas ROSSANA PICCHI

TEATRO PRINCIPE Mañana MIERCOLES, a las 7.30 tarde y 10.45 noche, UNICO DIA de actuación de la Gran Compañía Internacional de MARIONETAS.

Teatros y cines Mañana se presenta en el Teatro Principe la Compañía de marionetas ROSSANA PICCHI

Teatros y cines Mañana se presenta en el Teatro Principe la Compañía de marionetas ROSSANA PICCHI

Teatros y cines Mañana se presenta en el Teatro Principe la Compañía de marionetas ROSSANA PICCHI

TEATRO PRINCIPE Mañana MIERCOLES, a las 7.30 tarde y 10.45 noche, UNICO DIA de actuación de la Gran Compañía Internacional de MARIONETAS.

Teatros y cines Mañana se presenta en el Teatro Principe la Compañía de marionetas ROSSANA PICCHI

Teatros y cines Mañana se presenta en el Teatro Principe la Compañía de marionetas ROSSANA PICCHI

Teatros y cines Mañana se presenta en el Teatro Principe la Compañía de marionetas ROSSANA PICCHI

TEATRO PRINCIPE Mañana MIERCOLES, a las 7.30 tarde y 10.45 noche, UNICO DIA de actuación de la Gran Compañía Internacional de MARIONETAS.

Teatros y cines Mañana se presenta en el Teatro Principe la Compañía de marionetas ROSSANA PICCHI

Teatros y cines Mañana se presenta en el Teatro Principe la Compañía de marionetas ROSSANA PICCHI

Teatros y cines Mañana se presenta en el Teatro Principe la Compañía de marionetas ROSSANA PICCHI

# Santa María de Ayala

Entre los buenos ejemplares del románico, con aires de transición hacia lo ojival, se encuentra la catedral ermita de Nuestra Señora de Ayala, en la villa de Alava, a la vista de la monasterial de Estibáiz, frontera de la de San Vitor (famosa en tiempos remotos de peregrinación y romerías compostelanas) y señoreando las ruinas venerandas de las de San Julián en el deshabitado de "Holgazari". Nuestra Señora de "Larrabara" en el de su nombre, San Miguel en el de "H-nayo", San Román en el de "Larraz", San Pelayo, juradera de San Martín. Nombres todos de leyenda, que figuran en el Becerro Gótico de San Millán.

Catedralicia hemos dicho y es verdad. Bello y elegante pórtico precede con tres arcos en su frente: semicircular, puramente románico; el de la derecha, ligeramente apuntado; el de la izquierda, con ojiva definida al central. Constan de arco reforzado y cada uno se apoya sobre tres pares de columnas, cuyos capiteles lucen hojas y cabezas bien talladas. En la parte exterior de las pilas tras adosadas dos columnas cilíndricas con sus basamentos esculturales, que, sin duda, sirvieron de contrafuerte a la antigua bóveda del pórtico, hoy desaparecida. Toda la obra es de piedra sillar.

La portada es, quizá, más bella, hermosamente tallada, con cinco órdenes de columnas, que descansan en basamento de rica talla y terminan en capiteles de ajedrezado purísimo, en los que se apoyan otros tantos arcos de sencilla pero elegante moldura, da entrada por cuatro escalones al interior del templo severo y, quizás, algo frío. Consta de una sola nave, como de veinticinco a treinta metros de longitud por nueve o diez de anchura, de esbeltez y altura poco usadas en este estilo. La bóveda (acaso posterior al resto de la fábrica, según apunta el P. Vallado) y los arcos apuntados, le dan el tinte de transición, pero la falta absoluta de crucería, la traza de sus impostas, el curioso modelado de una ménsula del lado del Evangelio, el abocinado

pronunciadísimo, y los elementos todos de sus ventanas (excepto los de una, que el P. Vallado supone de la época y es muy posterior y labrada sobre otra primitiva, cuyos restos quedan en el muro, y que es de tan bella traza, que constituye "uno de los mejores ejemplares de la época") nos dicen de su construcción románica de la primera mitad del siglo XII, y quizá, quizá de la segunda mitad de la undécima centuria. Tiene una curiosa pila bautismal, despojada algo bárbaramente de sus primitivos relieves de la época.

La imagen, rina del espacioso palacio, es una bella escultura, seguramente de la segunda mitad del siglo XIII, llena de atractivo. Nada hierática, sonriente, con amor de madre, invita a dirigirse a ella y decirle: "¡Hija, sé sentada en rico escano, vestida de túnica escarlata y manto azul, tocando su cabeza con airoso velo blanco, bajo el cual asoma el lustroso cabello, y sobre el la corona de reina. Todo ello espléndidamente ornamentado y recamado de oro y pedrería. El pecho, honesto y pudoroso, surge lúcido y valioso presa, que sujeta la abertura de la túnica. En la diestra tiene el simbólico pomo. Figura bellamente humana de la Madre divina. El Niño descansa sobre la pierna izquierda de la Madre, que tiene, colocada su mano sobre el hombro de Jesús, quien bendice con su

diestra y sostiene con la izquierda el "Libro de la vida". Su historia es sencilla y humilde. El amor de un pueblo en los siglos de fe la eligió por Madre, concibió la imagen, la plasmó tal como la tenía en la mente y le dió por su morada, el regio palacio.

Reina y palacio han llegado a nuestros días cuidados con mimos por los herederos de nuestros padres y abuelos. Veinte generaciones han adorado aquí a la Madre de Dios, prodigando sus peregrinaciones al templo de Ayala para depositar a los pies de la Reina y Madre sus cuitas y sus loores. Y veinte generaciones han escuchado palabras de consuelo venidas desde el trono donde tiene su asiento la Madre de Dios.

El pueblo de Ayala, que tiene fe ciega en su Virgen de Ayala, siempre ha acudido y acude hoy, como acudieron sus antepasados, en todas sus tribulaciones a su Madre y Protectora que, a veces de modo visible, ha premiado la confianza de sus devotos hijos... Y éstos, haciendo honor a su historia y a su rancio abolego cristiano, han prestado apoyo con mano pródiga para restaurar la imagen y su histórica ermita, implorando, además, de la Santa Sede el Patronato de la Real Señora sobre sus personas, sobre su pueblo y sobre todos sus bienes.

Diego P. de Arribea, Agustino. (De la revista "Estibáiz").

PUBLICIDAD

CINES

RADIO

PRENSA

LUMINOSOS

# Una riqueza nacional

Una revista se ocupa estos días a propósito del levantamiento en toda España, de la veda de la caza, del problema de la caza y de la pesca en nuestro país.

Para muchos la caza no pasa de ser un deporte más, como el montañismo y la natación; pero otros consideran la caza como una fuente de riqueza nacional, y para estos últimos, que son más de los que creemos, es

ninguna consideración de conjunto a toro a la riqueza de la caza. Datos esporádicos de una provincia; a lo sumo, de una región; piezas cobradas por una Sociedad, en un momento dado, nos pierden hilación con cualquier otro instante; número de licencias de armas otorgadas o por otorgar, etc...; pero un estudio de conjunto de lo que es la riqueza que la caza proporciona en España no lo hemos podido encontrar, pese a que hemos llamado a muchas puertas.

Recientemente se ha empezado a publicar un boletín de caza y pesca. ¿No podría esta institución dedicar algo de sus actividades a la confección de un censo de esta riqueza española, que en otros tiempos, nos hizo famosos? La obra sería meritorísima y nos llevaría al conocimiento exacto de nuestras fuentes de riqueza. Porque es un poco burdo decir a voz en cucllo, como por ejemplo, que España es un rico veneno de caza, y después quedarnos sin conocer una sola cifra relativa a esta gran riqueza".

Desgraciadamente, no podemos ofrecer a nuestros lectores

Dijo el filósofo: "No vivimos para ser felices, sino para cumplir con nuestro deber, y bellitos seamos si conocemos cuál es este deber". Pon la mano sobre el corazón y sin ceramete sin paliativos que desfiguren la verdad, examina si conoces tu camino y si sigues por él con la entereza necesaria para cumplir tu deber en esta vida.

Y dejamos hablar a la revista mencionada, que nos dice: "¿De cuánta riqueza? ¿Cómo se compone, cómo es distribuida y qué resultados ofrece este recurso, que siempre ha tenido en España tantos servidores y que figura en nuestra historia y prehistoria como característica singular del suelo ibérico?"

El mercado en las ciudades ocupadas del Este

Con absoluta normalidad se desarrolla la vida del mercado, bajo la vigilancia del ejército alemán en todas las ciudades ocupadas del Este.



Con absoluta normalidad se desarrolla la vida del mercado, bajo la vigilancia del ejército alemán en todas las ciudades ocupadas del Este.

## Mussolini se encuentra desde el domingo en una gran ciudad cuyo nombre no se indica

### Trabaja en la preparación de un Gobierno nacional fascista y en la organización de un Ejército

#### ESTABLECERÁ SU SEDE EN UNA CIUDAD DEL NORTE DE ITALIA

Mussolini estaba en un lugar impenetrable entre montañas

Berlin.—La liberación de Mussolini, dice la Agencia DNB, fué realizada, a pesar de las mayores dificultades, por elementos especiales del servicio de seguridad de las S. S. y por paracaidistas. El Gobierno Badoglio había intentado mantener secreto el lugar donde se encontraba Mussolini con medidas extraordinarias. Con el fin de impedir que pudiera ser descubierta el lugar de detención de Duce fué cambiado varias veces desde el 25 de julio. Últimamente, cada dos o tres días era trasladado de una prisión a otra: a cuarteles, islas o barcos de guerra. Su guardia estaba siempre compuesta por formaciones militares considerables que eran cambiadas regularmente. La guardia directa estaba formada por una sección de "carabinieri" que tenía la orden de matarle en caso de una tentativa de evasión o de liberación.

Solamente en los últimos días se logró descubrir el lugar exacto de su detención. Mussolini había sido conducido a un lugar entre un macizo de montañas completamente impenetrable, donde estaba detenido en las más duras condiciones y con una vigilancia reforzada. La empresa fué dirigida por el "S. S. Hauptsturmführer", nacido en la Marca Oriental (Austria).—Efe.

una conversación telefónica con el Führer. Más tarde el Duce se reunió con su familia, que ha sido liberada también por destacamentos especiales del servicio alemán de Seguridad.—Efe.

No estuvo en poder de los aliados

Londres.—Mussolini no estuvo en ningún momento en manos de los aliados, se declara en los medios autorizados de la capital británica. Agregan que están desprovistos de fundamento las noticias que informaban que se hallaba en Sicilia. Se hace notar, además, que se ignora dónde se encontraba el antiguo jefe del Gobierno italiano.—Efe.

Mussolini formará un Gobierno y un Ejército

Berlin.—Mussolini se encuentra desde el domingo en una gran ciudad cuyo nombre no se indica. Inme-

diatamente después de llegar a ella pidió que le dejaran descansar de las fatigas de seis semanas de reclusión y durmió ininterrumpidamente varias horas. Ayer por la mañana empezó a informarse detalladamente sobre la situación de Italia y el desarrollo de los acontecimientos militares. En los círculos oficiales de Berlín, donde se facilitan estas informaciones, se afirma de que una vez se haya informado de la situación formará un Gobierno con las personalidades fascistas más energéticas y destacadas. También se afirma que organizará un nuevo Ejército italiano. Se cree que elegirá una ciudad del norte de Italia como sede de su nuevo Gobierno, aunque no es imposible que tome en consideración la posibilidad de establecerlo en Roma.

Según las últimas noticias sobre su rescate, Mussolini se encontraba hasta hace poco en una pequeña isla junto a Cerdeña, pero fué trasladado a la península italiana como medida de seguridad.—Efe.

## ¿Un festival interesantísimo en la Plaza de Toros para el domingo?

Está ultimándose la organización en la plaza de toros de Vitoria, de un festival que, de llevarse a cabo, ha de causar verdadera sensación.

Se quiere repetir el espectáculo de circo regional que el día 5 del actual constituyó en la plaza de toros de San Sebastián un acontecimiento que llenó aquel circo taurino.

Consistirá el espectáculo que está organizándose, en el siguiente programa:

Primeramente los famosos campeones, de sus respectivas categorías, Ariya y Aguiñeta sostendrán un desafío a ver quién corta antes ocho troncos de madera de haya de 45 centímetros de circunferencia. En San Sebastián ganó Arriya por dos golpes de hacha.

Después habrá un espectáculo que dará lugar a los más apasionados comentarios. Dos andarines, Iradi y Chiquito de Aya, contendrán con un caballo a ver quién hace antes un recorrido de 15 kilómetros, equivalente a 100 vueltas a la plaza. En San Sebastián ganó el caballo, un magnífico ejemplar de carreras propiedad del marqués de San Damián, por solo media vuelta de ventaja. Pero allí el recorrido era solo de 10 kilómetros.

Los andarines tienen hecha una apuesta de 2.000 pesetas a que ganará el caballo.

Por último, habrá una pelea de carneros. Este espectáculo es lo más emocionante que se conoce.

Mañana podremos informar a nuestros lectores si ya está ultimada esta organización.

La familia del Duce, liberada también

Berlin.—Inmediatamente después de su liberación, Mussolini celebró

Mussolini y el Gobierno Fascista

Berlin.—En respuesta a una pregunta, se declara en la Wilhelmstrasse que, por el momento, no es de esperar que se hagan públicos nuevos detalles sobre el Gobierno fascista constituido, aunque es de presumir—se añade—que Mussolini asegurará su influencia sobre el nuevo Gobierno.—Efe.

El Führer concede condecoraciones a los liberadores

Berlin.—El Führer ha concedido altas condecoraciones a los hombres del servicio de seguridad de las S. S. militarizadas y a los paracaidistas que participaron en la acción de liberación de Mussolini.—Efe.

Mobilización en Suiza

Berna.—El Gobierno suizo, publica la declaración oficial siguiente: "Inmediatamente después de la conclusión del armisticio entre el mando italiano y el mando aliado, el Consejo federal movilizó a las tropas fronterizas, que ocuparon sus posiciones el jueves 9 de septiembre. En la tarde del mismo día el Consejo federal después de examinar la situación, ordenó, de acuerdo con el mando del Ejército, el llamamiento de cierto número de unidades del ejército y de guarniciones, principalmente las de fortificaciones de San Mauricio, San Gotardo y Sargans. Su movilización se desarrolla con orden y tranquilidad. Los pasos de los Alpes y todos sus accesos han sido ocupados."—Efe.

## Cotizaciones de Bolsa

Datos facilitados por el Banco de Vitoria

**BOLSA DE BILBAO**

Banco de Bilbao, 325.  
B. Vizcaya A, 310.  
Idem B, 380.  
Naviera Aznar, 2.030.  
Naviera Vascongada, 800.  
Marítima Nervión, 1.650.  
General de Navegación, 525.  
Auxiliar Marítima, 400.  
Hidroel. Ibérica, 170.  
Idem Española, 280.  
Viesgos, 142.  
Saltos del Duero ord., 191.  
Altos Hornos de Vizcaya, 163.  
Explosivos, 275.  
Mina del Rif, 241.  
F. C. Vascongados, 260.  
Resineras ordinarias, 260.  
Efect. Ren. de Zaragoza, 170.  
Unión Cerrajería, 240.

**BOLSA DE MADRID**

Interior, 90,50.  
Exterior, 104,25.  
Amort. 4 % mayo 1942, 104.  
Idem idem octubre 1942, 104,25.

Idem idem noviembre 1942, 104,25.  
Idem 3,50 % 1942, 98,50.  
Idem 3 % 1928, 91.  
Tesoros 3 por 100 1940, 101,25.  
Idem 2,75 por 100 1942, 100,75.  
Banco de España, 385.  
Banco Central, 159.  
Banco Hip. de España, 246.  
Banco Hispano Americano, 232.  
Banco Español de Crédito, 288.  
Banco Exterior de España, 163.  
Azucareras ordinarias, 102.  
Telefónicas preferentes, 157,50.  
Idem ordinarias, 275.  
Explosivos, 270.  
Mina del Rif, 242.  
Fulguras, 160.  
Petróleos (CAMPESA), 144,75.  
Mengemor, 209.  
Hidroeléctrica Española, 277.  
Sevillana de Electricidad, 224.  
Metropolitano de Madrid, 269.  
C. E. de Petróleos, 160.  
Altos Hornos Vizcaya, 159.  
Cooperativa Electra Madrid, 235.  
Ducros ordinarios, 192.  
Unión Eléctrica Madrileña, 110.  
El Aguila, 265.  
Ebrós, 187.  
Auxiliar de Ferrocarriles, 117.

## AYUDA A LOS DAMNIFICADOS



Después del último bombardeo terrorista angloamericano sobre la capital del Reich, ha sido hecho por el partido alemán un reparto de víveres entre la población civil que quedó sin hogar.

## Un traslado de muebles

Hace días recibí el encargo de dirigir una operación tan sencilla como es el cambio de unos muebles, desde un piso a otro. "Eso es para ti poco trabajo—me decía el dueño de los trastos, muy amigo mío—y a mí me ahorra el trabajo de hacer un viaje desde aquí para tan sencillo fin".

Como mi amigo es muy amigo y los muebles eran pocos le hice al favor. Ayer mañana fui al guardamebles, allí el camión para el traslado, cargaron los cachibaches y me dijeron que debía proveerme, antes de iniciar la marcha, del oportuno permiso.

Fuí a buscar el permiso. Busqué "Estadística", departamento necesario para aquel menester. Para llegar allí seguí elegantemente la dirección de una flecha; pero ante los varios departamentos, ninguno de los cuales decía "Estadística" tuve que volver al punto de partida e informarme por medio de un ordenanza.

—¿Me hace usted el favor—le dije con beatífica sonrisa—de decirme dónde está el departamento de "Estadística"? , porque he seguido la flecha y no lo encuentro por parte alguna.

—Es que antes estaba en la dirección de la flecha, pero ahora ha sido trasladado a este otro lugar. Y me indicó una dirección totalmente opuesta. Di las gracias al digno ordenanza y hallé lo que buscaba. Expuse el motivo de mi visita y me atendieron con toda corrección.

—Llene usted este impreso, caballero, haga el favor. Como yo llevaba estilográfica di unas vueltas en mi derrdor. No conseguí vislumbrar una flecha, ni una pluma, ni un tintero al alcance de mi pecadora mano. Pero si divisé a un funcionario que realizaba no sé qué burocrática operación. Le supliqué me prestara un momento la pluma con que trabajaba y el caballero, con toda amabilidad, me la prestó. Lléve todas las casillas que en el impreso había, lo presente de nuevo en la correspondiente ventanilla y me dijeron que debía pagar doce pesetas en sellos de determinada clase.

Yo, que antes que fiada, soy fiel cumplidor de todos estos deberes, saqué mi cartera y de ella doce hermosas pesetas. Pero éste, con otra sonrisa en los labios, me indicó:

—Debe usted adquirir sellos en "Arbitrios". Y efectivamente llegué a la ventanilla que indica "Arbitrios".

A uno de los que allí había y que me pareció con cara de ven der sellos le dije:

—¿Me hace usted el favor de entregarme doce pesetas de sellos?

—Caballero, es el ordenanza quien realiza esa labor. Di unas vueltas por el Departamento. Iban y venían caballeros con papeles en la mano. Lin das señoritas morenas y rubias, guardias niños y algún chiquillo.

Por fin me dirigí a uno que por el aspecto parecía ordenanza:

—¿Usted, caballero, sin que la pregunta tuviera ninguna intención malévol, sobre la indudable jerarquía que aquí ostenta, es por casualidad, el ordenanza que vende sellos?—

—Acerte, respire. Realizamos la transacción.

Después de terminados todos los requisitos, pude realizar la labor prometida y partí inmediatamente hacia el trabajo. Pero para colmo de males, no todos los muebles pudieron entrar. Quedó un armario tan grandote que no cabía por la escalera ni por las puertas.

Después de mucho discurrir, una idea partió luminosa del barbudo jefe de la sección de acarreadores de muebles. El armario subiría muy bien por la ventana! Pero para esto hay que proveerse de otro permiso igual que el anterior.

Volví a "Estadística", al ordenanza, a por los sellos y me saqué seis pesetas más. Fuí a casa y todo se acabó.

Hoy telegrafiaré a mi buen amigo con el siguiente texto: "Armario entró. Stop. Rota amistad. Stop. Otra vez cambio muebles hará tu tía. Stop."

B. L. E.

Lo que hace falta es tener la voluntad de vencer; la fe mueve montañas. Como no se consigue una cosa es no intentándola. No temáis los primeros errores. Las únicas que nunca se equivocan son las que nunca hacen nada.

## Milenario de Castilla

Madrigal a la mujer de Alava premiado en el Certamen poético

Por Juan Rodríguez

Alabarte, alavesa, es alabar la imagen de la aurora; es alabar, señora, el néctar del romero, el sonrosado aroma de la fresa, la pureza jovial del limonero, la estela del rocío, la trasluciente vibración del río, la serena sonrisa del lucero... Porque alabazas tres, se elogia en tí la esencia de los seres donde se guarda íntesa la savia virginal de tu semblanza; que es decirte alavesa, tu mayor alabanza!

Lema: "FLOS".

## El Consejo Superior de Protección de Menores en Vitoria

Ayer por la noche terminó las sesiones que ha celebrado en nuestra ciudad este alto Organismo.

Desde que en 1938 se constituyó en Vitoria, por radicar aquí entonces el Ministerio de Justicia, viene distinguiendo a esta población, tomándola como punto de reunión de sus Vocales en el mes de septiembre.

Con este motivo han permanecido unos días entre nosotros los Ilmos. señores don Juan Hinojosa, Presidente, del Consejo; don Mariano Puigdollers, Vicepresidente; don Gregorio Santia go, Secretario General; don Antonio Castelain, Vicesecretario; don Angel Enciso, Tesorero y los Vocales don José Cremades, Presidente de la Audiencia Territorial de Madrid; don Ramón Albó y don Ramón Alberola, Jueces Menores de Barcelona y Madrid respectivamente; don José María Guallart y señoritas Rosario Rodríguez Babé y Mila gros de Céspedes, a los que se unieron el Excmo. señor don Gabriel María de Ibarra y don Guillermo Montoya, también Vocales del Consejo.

Las sesiones comenzaron el sábado día 11 por la mañana, en los locales del Tribunal de Menores de esta ciudad y terminaron, como decimos, ayer por la noche.

## Albania y Montenegro, independientes por iniciativa del Gobierno alemán

Berlin.—Albania y Montenegro se han declarado independientes, según se informa en los círculos políticos berlineses. Se cree que también en Grecia se producirán importantes decisiones. Se hace constar que tanto la independencia de Albania y de Montenegro como los acontecimientos que se anuncian en Grecia se deben a la iniciativa del Gobierno alemán.—Efe.